EDITORIAL BOARD 2016–2020

E. Annamalai
University of Chicago, USA

Yoshiyuki Asahi
National Institute for Japanese Language, Tokyo

Matthias Brenzinger
University of Cape Town, South Africa

David M. Bunis
Hebrew University of Jerusalem, Israel

Serafin Coronel-Molina
Indiana University, USA

Nikolas Coupland
Copenhagen University, Denmark and Cardiff University, UK

Paulin Djité
Université FHB, Côte d'Ivoire

Rosalie Finlayson
University of South Africa UNISA

Nelson Flores
University of Pennsylvania, USA

Federica Guerini
Università degli Studi di Bergamo, Italy

Rainer Enrique Hamel
U. Autónoma Metropolitana, Mexico

Patrick Heinrich
Ca’ Foscari University of Venice, Italy

Christine Hélot
University of Strasbourg, France

Francis M. Hult
Lund University, Sweden

Herbert Igboanusi
University of Ibadan, Nigeria

Kendall King
University of Minnesota, USA

Joseph Lo Bianco
University of Melbourne, Australia

Leketi Makalela
University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

John Maher
Intern. Christian University, Japan

Francisco Moreno-Fernández
University of Alcalá, Spain

Finex Ndhlouvu
University of New England, Armidale, Australia

Ricardo Otheguy
Graduate Center, CUNY, USA

Rakhmiel Peltz
Drexel University, USA

Mark Sebba
Lancaster University, UK

Elana Shohamy
Tel Aviv University, Israel

Dick Smakman
Leiden University, the Netherlands

Mauro Tosco
University of Turin, Italy

Guadalupe Valdés
Stanford University, USA

Li Wei
University College London, UK

Xu Daming
University of Macau

Kutlay Yağmur
Tilburg University, the Netherlands
Contents

Singles Issue: Domains, hierarchies and ideologies of language use
Issue Editor: Florian Coulmas

Louisa Buckingham
Race, space and commerce in multi-ethnic Costa Rica: a linguistic landscape inquiry — 1

Silvia Cristina Barros de Souza Hall
“I speak English but i am still me” – English language practices in Alter do Chão, Brazil — 29

Gabriela G. Alfaraz
Framing the diaspora and the homeland: language ideologies in the Cuban diaspora — 49

Marie Rydenvald
Who speaks what language to whom and when – rethinking language use in the context of European Schools — 71

Federica Guerini
“It sounds like the language spoken by those living by the seaside” – language attitudes towards the local Italo-romance variety of Ghanaian immigrants in Bergamo — 103

Nathan John Albury and Lyn Carter
“An unrealistic expectation”: Māori youth on indigenous language purism — 121

Pierpaolo Di Carlo
Towards an understanding of African endogenous multilingualism: ethnography, language ideologies, and the supernatural — 139

Keith Kennetz and Kevin S. Carroll
Language threat in the United Arab Emirates? Unpacking domains of language use — 165
Efrat Eilam and Julianne Lynch
Transcending networks’ boundaries: losses and displacements at the contact zone between English and Hebrew — 185

Book Review

Florian Coulmas
Maria Sabaté i Dalmau. Migrant communication enterprises. Regimentation and resistance — 205